2014/01 31 janvier 2014

# Province de Liège

## **BULLETIN PROVINCIAL**

# Périodique

Sommaire	Pages
N° 1 <u>COURS D'EAU</u> Arrêté du Collège provincial du 12 décembre 2013 (AYWAILLE)	1
N° 2 <u>COURS D'EAU</u> Arrêté du Collège provincial du 12 décembre 2013 (ANS)	1
N° 3 <u>COURS D'EAU</u> Arrêté du Collège provincial du 12 décembre 2013 (ANS)	1
N° 4 <u>COURS D'EAU</u> Arrêté du Collège provincial du 19 décembre 2013 (MALMEDY)	1
N° 5 <u>COURS D'EAU</u> Arrêté du Collège provincial du 19 décembre 2013 (MALMEDY)	2
N° 6 <u>RESERVES NATURELLES</u> Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 (WAIMES)	3
N° 7 <u>RESERVES NATURELLES</u> Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 (BUTGENBACH)	3
N° 8 <u>RESERVES NATURELLES</u> Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 (BUTGENBACH)	3
N° 9 <u>RESERVES NATURELLES</u> Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 (BUTGENBACH-BULLANGE)	3
N° 10 <u>RESERVES NATURELLES</u> Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 (BULLANGE)	3

 $Editeur\ responsable: Marianne\ LONHAY,\ Greffière\ provinciale,\ Pl.\ St\ Lambert,\ 18a-4000\ LIEGE$ 

N° 11 <u>RESERVES NATURELLES</u> Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 (BULLANGE)	4
	7
N° 12 <u>RESERVES NATURELLES</u>	
Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 (BRAIVES)	4
N° 13 <u>RESERVES NATURELLES</u>	
Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 (BULLANGE)	4
N° 14 MONUMENTS ET SITES	
Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 (GRACE-HOLLOGNE)	5
N° 15 FABRIQUES D'EGLISES	
Arrêté du Collège provincial du 19 décembre 2013 (WANZE)	6
N° 16 SERVICES PROVINCIAUX – FINANCES	
Récapitulation générale du budget de l'année 2013, après troisième série	
de modifications budgétaires votée par le Conseil provincial le 24 octobre 2013	
et approuvée par Arrêté du Gouvernement wallon en date du 22 novembre 2013	7
N° 17 <u>SERVICES PROVINCIAUX – FINANCES</u>	
Récapitulation générale du budget de l'année 2014 voté par	
le Conseil provincial le 24 octobre 2013 et approuvé par Arrêté du	_
Gouvernement wallon en date du 20 novembre 2013	9
N° 18 PAVOISEMENT DES EDIFICES PUBLICS	
Circulaire de Monsieur le Gouverneur du 9 janvier 2014	11
N° 19 <u>COLLECTES – LOTERIES – TOMBOLAS</u>	
Autorisations accordées par le Collège provincial au cours du 2 <sup>ème</sup> semestre 2013	12

#### Nº 1 COURS D'EAU

#### Arrêté du Collège provincial du 12 décembre 2013 relatif aux cours d'eau

En séance du 12 décembre 2013 le Collège provincial, **autorise**, sous certaines conditions, la Société IMMO 2000 CONSTRUCT s.a., Chemin de Bierlmany n° 10 à 4920 HARZE AYWAILLE, à établir une tête de décharge sous le ruisseau « **du Pouhon** », n° 12-47, dans sa partie classée en 2ème catégorie à ERNONHEID, sur le territoire de la Commune d'AYWAILLE.

#### N° 2 COURS D'EAU

#### Arrêté du Collège provincial du 12 décembre 2013 relatif aux cours d'eau

En séance du 12 décembre 2013 le Collège provincial, **autorise**, sous certaines conditions, la "Provincie Limburg", Universiteitslann n° 1 à 3500 HASSELT, à construire une station de mesure sur le ruisseau « **la Rigole d'Awans** (**Eselbeek**) », n° 2-13, dans sa partie classée en 2ème catégorie à XHENDREMAEL, sur le territoire de la Commune d'ANS.

#### Nº 3 COURS D'EAU

#### Arrêté du Collège provincial du 12 décembre 2013 relatif aux cours d'eau

En séance du 12 décembre 2013 le Collège provincial, **autorise**, sous certaines conditions, la "Provincie Limburg", Universiteitslann n° 1 à 3500 HASSELT, à construire une station de mesure sur le ruisseau « **l'Exhause d'Ans (Beek)** », n° 2-12, dans sa partie classée en 2ème catégorie à XHENDREMAEL, sur le territoire de la Commune d'**ANS**.

#### N° 4 COURS D'EAU

#### Arrêté du Collège provincial du 19 décembre 2013 relatif aux cours d'eau

En séance du 19 décembre 2013 le Collège provincial, **autorise**, sous certaines conditions, la Société Wallonne des Eaux, rue de la Concorde n° 41 à VERVIERS, à réaliser une traversée et une tête de décharge sur le ruisseau dénommé « **des Tros Marêts** », n° 10-10 dans sa partie classée en 3ème catégorie et à réaliser une traversée **et** une tête de décharge sur le **ruisseau non dénommé** et non classé, sur le territoire de la Ville de **MALMEDY**.

------

#### N° 5 COURS D'EAU

#### Arrêté du Collège provincial du 19 décembre 2013 relatif aux cours d'eau

En séance du 19 décembre 2013 le Collège provincial, **autorise**, sous certaines conditions, la Société Wallonne des Eaux, rue de la Concorde n° 41 à 4800 VERVIERS, à poser une conduite de distribution d'eau au-dessus du ruisseau non dénommé officiellement mais communément dit « **Gué de Lamoriville** », n° 6-63, dans sa partie classée en 3ème catégorie à BELLEVAUX-LIGNEUVILLE, sur le territoire de la Ville de **MALMEDY**.

#### N° 6 RESERVES NATURELLES

#### Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 relatif aux réserves naturelles

En séance du 5 décembre 2013, le Collège provincial, **a pris connaissance** de l'arrêté du 10 octobre 2013, par lequel le Gouvernement wallon crée la réserve naturelle domaniale "**les Fagnes de Stellerholz**" à Sourbrodt, commune de **WAIMES**.

#### N° 7 <u>RESERVES NATURELLES</u>

#### Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 relatif aux réserves naturelles

En séance du 5 décembre 2013, le Collège provincial, **a pris connaissance** de l'arrêté du 10 octobre 2013, par lequel le Gouvernement wallon crée la réserve naturelle domaniale "**Der Rurhof**" à Weywertz, commune de **BUTGENBACH**.

#### N° 8 <u>RESERVES NATURELLES</u>

#### Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 relatif aux réserves naturelles

En séance du 5 décembre 2013, le Collège provincial, **a pris connaissance** de l'arrêté du 10 octobre 2013, par lequel le Gouvernement wallon crée la réserve naturelle domaniale de "Nesselo" à Weywertz, commune de **BUTGENBACH**.

#### N° 9 <u>RESERVES NATURELLES</u>

#### Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 relatif aux réserves naturelles

En séance du 5 décembre 2013, le Collège provincial, **a pris connaissance** de l'arrêté du 10 octobre 2013, par lequel le Gouvernement wallon crée la réserve naturelle domaniale "**Das Schalmtal**" à Elsenborn, commune de **BUTGENBACH**, Rocherath et Wirtzfeld, commune de **BULLANGE**.

#### N° 10 RESERVES NATURELLES

#### Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 relatif aux réserves naturelles

En séance du 5 décembre 2013, le Collège provincial, **a pris connaissance** de l'arrêté du 10 octobre 2013, par lequel le Gouvernement wallon crée la réserve naturelle domaniale "**Der Frankenbachtal**" à Manderfeld, commune de **BULLANGE**.

\_\_\_\_\_\_

#### N° 11 <u>RESERVES NATURELLES</u>

#### Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 relatif aux réserves naturelles

En séance du 5 décembre 2013, le Collège provincial, **a pris connaissance** de l'arrêté du 10 octobre 2013, par lequel le Gouvernement wallon crée la réserve naturelle domaniale "**Der Wirtzbach**" à Rocherath et Wirtzfeld, commune de **BULLANGE**.

#### N° 12 <u>RESERVES NATURELLES</u>

Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 relatif aux réserves naturelles

En séance du 5 décembre 2013, le Collège provincial, **a pris connaissance** de l'arrêté du 10 octobre 2013, par lequel le Gouvernement wallon crée la réserve naturelle domaniale "**le Marais de Hosdent**" à Latinne, commune de **BRAIVES**.

#### N° 13 RESERVES NATURELLES

Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013 relatif aux réserves naturelles

En séance du 5 décembre 2013, le Collège provincial, **a pris connaissance** de l'arrêté du 10 octobre 2013, par lequel le Gouvernement wallon crée la réserve naturelle domaniale "**Das Kolvenderbachtal**" à Heppenbac et Herresbach, commune d'Amblève et Honsfeld, Manderfeld et Schönberg, commune de **BULLANGE**.

#### N° 14 MONUMENTS ET SITES

#### Arrêté du Collège provincial du 5 décembre 2013, relatif aux Monuments et Sites

En séance du 5 décembre 2013, le Collège provincial, **a émis un avis favorable** au déclassement partiel de l'église Saint-Pierre à Hollogne-aux-Pierres (classée par arrêté royal du 23 mai 1972) pour ce qui concerne exclusivement son bâti post-médiéval, sans préjudice du classement de la tour romane et de sa tourelle, sur le territoire de la Commune de **GRACE-HOLLOGNE**.

#### Nº 15 FABRIQUES D'EGLISE

#### Arrêté du Collège provincial du 19 décembre 2013 relatif aux Fabriques d'Eglise

En séance du 19 décembre 2013 le Collège provincial, **autorise**, dans la cadre des compétences lui dévolues par l'article 77 du décret du 30 décembre 1809 sur les Fabriques d'église, **la fabrique de l'église Saint-Martin à Antheit à WANZE** décide d'intenter une action en justice contre la Société Wallonne des Eaux.

#### *N*• 16 <u>SERVICES PROVINCIAUX - FINANCES</u>

Récapitulation générale du budget de l'année 2013, après troisième série de modifications budgétaires votée par le Conseil provincial le 24 octobre 2013 et approuvée par Arrêté du Gouvernement wallon en date du 22 novembre 2013.

	I. SERVICE ORDINAIRE	RECETTES	DEPENSES
00	Général	400.000,00	3.687.940,00
01	Dette générale	-	345.850,00
02	Fonds	43.027.096,00	-
04	Impôts	161.649.504,00	1.190.000,00
05	Assurances	337.510,00	3.431.000,00
06	Prélèvements	537.250,72	17.424.082,00
101	Autorités provinciales	393.520,00	2.749.900,00
104-121	Administration générale	10.528.875,00	39.973.940,00
124	Patrimoine privé	538.504,00	312.251,00
13	Services généraux	363.690,00	24.942.477,00
14-16	Calamités et étranger	36.593,00	738.300,00
3	Sécurité et ordre publics	237.410,00	454.915,00
40-42	Communications routières	385.510,00	5.786.112 ,00
44-45	Voies navigables – Hydraulique	2.530,00	1.045.279,00
50-52	Economie, commerce et artisanat	-	213.323,00
53-55	Industrie et énergie	6.382.358,00	4.502.044,00
56	Tourisme	975.055,00	8.262.620,00
6	Agriculture	213.760,00	4.191.745,00
70-71	Enseignement : Affaires générales	11.822.022,00	26.614.657,00
73	Enseignement secondaire	88.336.962,00	115.010.441,00
74	Enseignement supérieur	45.423.477,00	49.298.790,00
75	Enseignement pour handicapés	5.136.662,00	7.809.083,00
760	Complexes de délassement	873.450,00	4.213.131 ,00
761	Jeunesse	228.920,00	2.628.193,00
762-763	Culture, loisirs et fêtes	1.232.661,00	18.786.009,00
764-766	Sports	623.715,00	8.129.001,00
77-78	Arts	500.345,00	9.106.358,00
79	Cultes et Laïcité	-	1.465.744,00
80-86	Interventions sociales et famille	410.931,00	5.308.623,00
870-872	Soins de santé	7.991.979,00	28.270.221,00
873-879	Hygiène et salubrité publiques	110.051,00	2.416.112,13
9	Logement, aménagement du territoire	2.320.411,00	2.097.310,00
	Totaux	391.020.751,72	400.405.451,13
	Solde des années antérieures	24.823.817,00	15.249.692,44
	TOTAL GENERAL	415.844.568,72	415.655.143,57

	I. SERVICE EXTRAORDINAIRE	RECETTES	DEPENSES
00	Général	20.000, 00	955.800,00
01	Dette générale	-	-
02	Fonds	-	-
04	Impôts	-	-
05	Assurances	100.000,00	100.000,00
06	Prélèvements	8.600.500,00	-
101	Autorités provinciales	-	-
104-121	Administration générale	1.493.836,00	5.753.002,00
124	Patrimoine privé	50,00	80.000,00
13	Services généraux	25,00	2.485.300,00
14-16	Calamités et étranger	-	15.000,00
3	Sécurité et ordre publics	-	-
40-42	Communications routières	10.000,00	890.001,00
44-45	Voies navigables – Hydraulique	1,00	500.002,00
50-52	Economie, commerce et artisanat	-	-
53-55	Industrie et énergie	-	750.000,00
56	Tourisme	88.000,00	934.002,00
6	Agriculture	10.000,00	243.000,00
70-71	Enseignement : Affaires générales	550.000,00	3.300.004,00
73	Enseignement secondaire	108.169,00	2.304.512,00
74	Enseignement supérieur	4.922.642,00	9.284.013,00
75	Enseignement pour handicapés	30.000,00	248.501,00
760	Complexes de délassement	-	368.001,00
761	Jeunesse	17.500,00	80.000,00
762-763	Culture, loisirs et fêtes	1,00	290.001,00
764-766	Sports	-	446.001,00
77-78	Arts	482.000,00	1.792.003,00
79	Cultes et Laïcité	-	150.001,00
80-86	Interventions sociales et famille	-	51.339,00
870-872	Soins de santé	20.000,00	115.000,00
873-879	Hygiène et salubrité publiques	-	614.082,00
9	Logement, aménagement du territoire	-	750.000,00
	Totaux	16.452.724,00	32.499.565,00
	Solde des années antérieures	16.204.854,47	30.000,00
	TOTAL GENERAL	32.657.578,47	32.529.565,00

#### *N*• 17 <u>SERVICES PROVINCIAUX – FINANCES</u>

Récapitulation générale du budget de l'année 2014, voté par le Conseil provincial le 24 octobre 2013 et approuvé par Arrêté du Gouvernement wallon en date du 20 novembre 2013

	I. SERVICE ORDINAIRE	RECETTES	DEPENSES
00	Général	400.000,00	2.073.000,00
01	Dette générale	-	633.770,00
02	Fonds	43.027.096,00	-
04	Impôts	174.548.587,00	745.000,00
05	Assurances	337.520,00	3.427.000,00
06	Prélèvements	3.595.000,00	6.946.639,00
101	Autorités provinciales	388.520,00	2.718.640,00
104-121	Administration générale	7.489.881,00	41.579.246,00
124	Patrimoine privé	550.004,00	321.840,00
13	Services généraux	315.570,00	25.380.413,00
14-16	Calamités et étranger	39.093,00	750.376,00
3	Sécurité et ordre publics	85.200,00	427.611,00
40-42	Communications routières	279.011,00	5.975.602,00
44-45	Voies navigables – Hydraulique	2.530,00	1.037.249,00
50-52	Economie, commerce et artisanat	-	224.093,00
53-55	Industrie et énergie	6.382.358,00	4.556.439,00
56	Tourisme	300.011,00	7.551.199,00
6	Agriculture	202.311,00	4.278.167,00
70-71	Enseignement : Affaires générales	11.890.190,00	26.417.777,00
73	Enseignement secondaire	89.542.022,00	117.933.084,00
74	Enseignement supérieur	47.312.227,00	51.722.565,00
75	Enseignement pour handicapés	5.159.692,00	7.948.229,00
760	Complexes de délassement	873.450,00	4.382.916,00
761	Jeunesse	231.040,00	2.678.201,00
762-763	Culture, loisirs et fêtes	1901.205,00	20.037.322,00
764-766	Sports	623.165,00	8.373.836,00
77-78	Arts	445.520,00	9.544.880,00
79	Cultes et Laïcité	-	1.439.153,00
80-86	Interventions sociales et famille	385.680,00	5.428.124,00
870-872	Soins de santé	7.672.196,00	28.601.484,00
873-879	Hygiène et salubrité publiques	110.051,00	2.496.085,13
9	Logement, aménagement du territoire	2.320.411,00	1.634.720,00
	Totaux	406.409.541,00	397.264.660,00
	Solde des années antérieures	189.425,15	9.163.751,00
	TOTAL GENERAL	406.598.966,15	406.428.411,00

	I. SERVICE EXTRAORDINAIRE	RECETTES	DEPENSES
00	Général	20.000, 00	90.000,00
01	Dette générale	-	-
02	Fonds	-	-
04	Impôts	-	-
05	Assurances	200.000,00	200.000,00
06	Prélèvements	6.946.639,00	-
101	Autorités provinciales	-	10.000,00
104-121	Administration générale	7.122.101,00	10.550.002,00
124	Patrimoine privé	1.330.050,00	146.000,00
13	Services généraux	130.025,00	938.001,00
14-16	Calamités et étranger	-	1,00
3	Sécurité et ordre publics	-	-
40-42	Communications routières	1.750.000,00	1.750.000,00
44-45	Voies navigables – Hydraulique	1,00	500.002,00
50-52	Economie, commerce et artisanat	-	-
53-55	Industrie et énergie	750.000,00	750.000,00
56	Tourisme	1.565.000,00	765.000,00
6	Agriculture	3.000,00	122.000,00
70-71	Enseignement : Affaires générales	1.887.500,00	3.337.804,00
73	Enseignement secondaire	3.201.502,00	3.201.510,00
74	Enseignement supérieur	2.303.001,00	2.303.002,00
75	Enseignement pour handicapés	203.000,00	203.000,00
760	Complexes de délassement	260.000,00	260.001,00
761	Jeunesse	-	36.001,00
762-763	Culture, loisirs et fêtes	-	870.001,00
764-766	Sports	125.000,00	175.002,00
77-78	Arts	1.442.000,00	1.777.004,00
79	Cultes et Laïcité	150.000,00	150.000,00
80-86	Interventions sociales et famille	100.000,00	1.163.839,00
870-872	Soins de santé	2.010.000,00	2.025.000,00
873-879	Hygiène et salubrité publiques	250.000,00	250.000,00
9	Logement, aménagement du territoire	750.000,00	875.000,00
	Totaux	32.498.819,00	32.448.170,00
	Solde des années antérieures	32.925.242,74	32.827.229,27
	TOTAL GENERAL	65.424.061,74	65.275.399,27

------

#### **Nº 18 PAVOISEMENT DES EDIFICES PUBLICS**

#### Circulaire de Monsieur le Gouverneur de la Province du 9 janvier 2014

Liège, le 9 janvier 2014.

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres A Mesdames et Messieurs les Présidents des C.P.A.S. des Communes de la région de langue française de la Province de Liège

# Pour information : - à Monsieur le Commissaire d'Arrondissement

Madame, Monsieur le Bourgmestre, Madame, Monsieur le Président,

En exécution des dispositions de l'article 1er de l'arrêté royal du 5 juillet 1974 (MB 10/07/74) et de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 23 mars 1989 (MB 7/4/89) concernant le pavoisement des édifices publics, modifié par l'arrêté royal du 6 septembre 1993 (MB 9/9/93), modifié par l'arrêté royal du 2 avril 1998, modifié par l'arrêté royal du 3 décembre 2013 (MB 4/12/13) et de l'article 5 du décret du 3 juillet 1991 du Conseil de la Communauté Française, je vous prie de faire arborer en berne le drapeau National, le drapeau de la Communauté Française et le drapeau Européen sur les édifices publics le 17 FEVRIER, jour anniversaire de la mort de Sa Majesté le Roi Albert 1er, et en mémoire des membres défunts de la Famille Royale.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur le Bourgmestre, Madame, Monsieur le Président, à l'assurance de ma considération distinguée.

# LE GOUVERNEUR DE LA PROVINCE : Michel FORET

### $N^{\bullet}$ 19 <u>COLLECTES – LOTERIES – TOMBOLAS</u>

Autorisations accordées par la Collège provincial au cours du 2ème semestre 2013

<u>Nom de</u> <u>l'organisateur</u>	<u>Nature de</u> <u>l'opération</u>	<u>Date de</u> <u>l'autorisation</u>	<u>Période</u>	<u>Etendue</u> <u>territoriale</u>
Asbl Collège Saint Louis-Asbl ESD Saint Remacle à Liège	TOMBOLA	11 juillet 2013	14 octobre au 12 novembre 2013	Province de Liège
Asbl POPA à Chênée	TOMBOLA	11 juillet 2013	25 juillet au 03 août 2013	Province de Liège
Asbl Ecole de l'Enfant Jésus à Vouroux-Liers	TOMBOLA	05 septembre 2013	Novembre et décembre 2013	Province de Liège
Asbl « Accueillez- nous » à Liège	COLLECTES A DOMICILE	12 septembre 2013	01 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2014	Province de Liège
Asbl « CALC »	TOMBOLA	24 octobre 2013	31 janvier au 14 mars 2014	Province de Liège
Asbl « Education et Culture St Benoît- St Servais » à Liège	TOMBOLA	21 novembre 2013	17 février au 21 mars 2014	Province de Liège
Asbl « Assistance à l'Enfance » à Liège	COLLECTES A DOMICILE	21 novembre 2013	25 novembre 2013 au 24 novembre 2014	Province de Liège
Asbl « De Vive Voix » à Liège	COLLECTES A DOMICILE	19 décembre 2013	20 janvier au 15 mars 2014	Province de Liège